

литиком одбио сам из начелних разлога. Јер, онда сам одолео тако друго свим искушењима онда нема никаквога разлога да сада са тим искуством, и са толико разочарена, сада где на један други начин мерим реч, људску реч, од оне коју захтева политика опредељеност и послушност, дисциплина, партијска дисциплина, почнем из почетка да се бавим политиком. Ја то не бијх могао поднети. Према томе сачуваш и даље своју независност.

Драган Стојановић је приметио (ЛМС, децембар 1991) да је Ефемерис (I-II) била добра мемоарска грађа за роман. Да ли сте и Ви имали ову довољу: да пишете роман или »хронику једне породице?«

Чуо сам доста о томе да ли је Ефемерис мемоарска грађа или је то роман. Опет се враћам на Младена Лесковца, на његово прво писмо. Он је у првом писму то исто питање поставио. И онда на крају писма ипак се определио да је то роман. То је његово мишљење. Ја искрено да вам кажем о томе нисам размишљао. Дакле, о самој форми, који је род, боље рећи где да се врста та проза. Ја сам једноставно одлучио да не-што кажем, да сведочим што сам у себи носио

не даје никоме, и читати га је целу ноћ до зоре. Узору ми је телефонирао у седам сати уз велике речи и комплименте. Међутим, сви су они у мени стварали нервозу да ја то морам што пре и објавити. Стално су ме опомињали на моју дужност да то учимин. А ја нисам имао такву потребу. Ја сам рекао да је мени битно да сам успео да ово дело напишим. Конична верзија је настала у току прелома, дакле, ја сам још убаџивао, утраживао неке делове у шифровима. Ја мислим да увек када се нешто сажима да то не може бити лоше, то значи пристајање на једну меру. Све је мера, рекли су Грци. О тој теми је баш и Лесковац говорио, а шта је рекао не смеш ни да цитирати због лажне скромности. Трећу књигу писао сам у Немачкој. Био сам у једном дворцу, гост сенатора Тепфера који је основао своју фондацију која додељује Хердерову награду. Он у тај дворцу позива само лауреате. Било је интересантно друштво. Морате имати неку европску награду, чак не мора његова, како би добили позвив на две недеље боравка. После сам био гост Хумболтове фондације и бордације месец и по у Минхену, као Хумболтовац. Тада период сам

То је оно што би у партитури било означене као маестозо. Тај увод је незабораван. Поседује сјајне тезе и антитезе. Волео сам и Имбрку Ткаља. Са Црњанским, то је већ други проблем. Потош сам добио Црњанскову награду, не смеш ништа да кажем.

Присетите се још прогона професора на факултету.

Прогањани су били професори чије је удаљавање са Факултета трајало Јосип Броз лично. Факултет се ту сјајно држао и бранио их је. Али наравно није било лако да се све то издржи. Мене су као декана стално гњавили, притискивали. Заморно и понижавајуће. Који људи су то били? Страшно. Па онда ректори. И данас се стидим због помањкања основне универзитетске солидарности. Сви факултети су са званицима изјашњавали против нас. Били смо као окужени. Ни то доћи, у ту моју четврту књигу.

А прича око енглеске краљице?

И то сам апсолвирао. И када је Броз докторирао. Енглеска краљица! У то време читава енглеска и европска левица навија за ове наше дисиденте. Боравио сам у Дубровнику када ме је

ЕНГЛЕСКА ЖЕНСКА ПОЕЗИЈА

У ПОТРАЗИ ЗА КАМИЛАМА

*Ишла је за њим цело поподне,
иако јој се ниједном није обратио,
нити се окренуо да види
како се успиње прашавим путем.
Беле мушице су слетеле на њена стопала.
Видела је мазагу
у чијим су ушима милели мрави.
»Месје, месје,« викала су деца
и јурила кроз поља мака
са сребрним ножевима... Свињска балега.
Земља змија... »Па наравно да знам
где смо.«*

*Кренуо је у планине
као човек који смера
да убије пса. Није се заустављао.
Захамурила је да би кап каломина
могла да отече низ образ.
Он је њој обећао
једно место, песковито и нежно...
У мислима је састављала писмо кући.
»Овде неманичега сем стења,
започела је,
и његових звекетавих
корака у снегу.«*

ПРЕКО ПУСТИЊЕ У ДЕЧЈИМ КОЛИЦИМА

*И кад нам песак уђе у уши
и све утихне,*

*лези са мном у заветрину.
Замисли да је песак крно.*

*нађи ће нас уз помоћ једне малецке зујалице
која налази ретке животиње. Они мисле да сам ја некаква врча.*

*Вођа експедиције
не може да поверије својим очима.*

*Витла врећом изнад главе...
»Опусти се,« чујем како каже, »опусти се, душо.«*

Селима Хил
С енглеског:
Владислава Гордин



СЕЛИМА ХИЛ је рођена 1945. г. у Лондону, у познатој сликарској породици. Студирала је филозофију у Кембриџу. Њена прва збирка поезије Поздрављање на станици (Saying Hello At The Station, 1984.) основила је награду Холмандли, а друга, под називом Моја драга Камила, објављена је 1988. г.

као велико оптерећење. Кад то кажем онда мислим да сам ја у сваком тренутку савршено свестан да сам последњи од мога рода који то сећање може да уобличи, спасе од заборава ту породичну традицију, то сазнање које сам ја стекао, наследио, које ми је предато без моје заслуге. Моја заслуга у том послу може да буде једино што сам ја нашао израз да то уобличим. То је јасно високо од мој већег или мањег талента. Али то ношење мене је оптерећивало врло. Био сам увек у страху да се нешто може додати, а почело је то већ за време рата, када смо сучочени са много умирања. Дакле, читав један свет може да нестане незабележен јер нема више сведока. То је страшно прогонство. То прогонство вас исто може натерати на непромишљено, брзо, несавладано објављивање и писање. Прву варијанту Ефемерис I завршио сам 1974. И нико није могао да верује да ја то могу да држим у фиоци: Михиз, Добрција. Они су само фрагменте читали, не целе. Целину је прочитала Михиз, али знатно касније. У време када је рукопис био зашвршен, лектуре је радила Саша Богдановић, супруга Зире Адамовића. Зира је неовлашћено узео да ње рукопис, јер ја сам изричito рекао да га

употребио да пишем Ефемерис III. По рукопису видим да и на тридесет страница ни запету нисам изменио. Ништа. Чисто као да диктирал, или читам неки већ написан текст. Шта то значи? То значи да сам имао савршenu концентрацију.

А четврта књига?

Ја бих четврту књигу написао сада за два месеца чак и раније. Зашто? Јер имам све дневнике.

Пишете редовно дневнике?

Како да не.

А који писце мемоара волите?

Ја ћу да се ограничим на домаћу литературу, стране да не наводимо даље од Кафке и његових дневника које јако волим. Волим Достојевског, дневнике, волим Херцена. Али, да се вратимо домаћим. Јако волим Јашу Игњатовића, Рапсодије једног живота. Иако је Јаша неуједначен, он је истовремено један еруптивни писац који није дисциплиниран. Али, то не умањује његову вредност. Сетите се описа Мајске скупштине! Затим, Прота Матеја. И његов текст није саливен. Има ту распричаности, али је прота написао један грандиозан увод, достојан Плутарха.

секретарица обавестила упаничено да је већ била претходница енглеске краљице. Каква претходница? кажем изменајено. Претходница енглеске краљице, једва изговара. Каква енглеска краљица, шта причате, зашто сте ме звали. Па, чекајте да вам објасним, па страшно, ја сам потпуно слуђена, никог нема, шта ја да радим, претходница, оставио је енглески пуковник визит карту, извршио је преглед просторија са војним изаслаником из амбасаде. Енглеска краљица ће доћи на јесен и посетиће факултет, кажу да то улази у њен програм. Како ће она доћи, шта сте то урадили, како сте пустили те људе? Шта да радим? Зовите ректора, (то је тада био Глигоријевић) осећам права паника. Био је ректор који је нерадо учествовао у работама против нашег Факултета. Најзад, после многих перипетија, власти су успеле да измене програм боравка енглеске краљице у Београду. Посетила је тада само Ректорат, а ја сам јој био представљен једино са осталим деканима. Трагикомична епизода у мом животу.

Разговор водила:
Радмила Гикић